



## **ORDRE DU JOUR**

**Séance ordinaire du conseil  
municipal de Cowansville**

**21 mars 2022, à 19h30**

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 4.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> mars 2022
- 5. AFFAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL**
  - 5.1 Les élu(e)s-municipaux québécois solidaires du peuple ukrainien
  - 5.2 Changement de niveau de service à La Villa des Rivières à Bedford : Demande d'un moratoire
- 6. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**
  - 6.1 Direction générale**
  - 6.2 Finances et trésorerie**
    - 6.2.1 Programme d'aide à la voirie (PAVL) – Volet Projets particuliers d'amélioration d'envergures (PPA-ES) (dossier no 00030823-1 - 46080 (16) - 2021-04-21-23)

- 6.2.2 Remboursement d'un montant supplémentaire en capital de 13 000 \$ lors d'un refinancement

### **6.3 Greffe et affaires juridiques**

- 6.3.1 Dépôt du certificat de la greffière attestant du résultat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter - Règlement numéro 1903 décrétant des dépenses en immobilisations et un emprunt de 3 900 000 \$
- 6.3.2 Dépôt du certificat de la greffière attestant du résultat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter - Règlement numéro 1891-01-2022 modifiant le règlement numéro 1891 décrétant une dépense et un emprunt de 4 375 000 \$ et autorisant l'exécution de travaux de mise à niveau (remplacement) des installations de la station d'épuration de Cowansville et nouveau bâtiment de traitement UV
- 6.3.3 Dépôt du rapport de la vice-présidence à la vérification de la Commission municipale du Québec portant sur la transmission des rapports financiers
- 6.3.4 Consentement au transfert de contrat | Appel d'offres 11-INF-P-18 pour les services de traitement des matières recyclables

## **7. RÉGLEMENTATION**

- 7.1 Adoption du règlement numéro 1901-01-2022 modifiant le règlement numéro 1901 décrétant la tarification pour le financement de certains biens, services ou activités de la ville pour l'année 2022
- 7.2 Adoption du règlement numéro 1904 concernant la conversion de logements locatifs en copropriété divisée
- 7.3 Avis de motion et présentation du projet – Règlement numéro 1899-01-2022 modifiant le règlement numéro 1899 concernant la gestion des eaux
- 7.4 Avis de motion et présentation du projet – Règlement numéro 1880-03-2022 modifiant le règlement 1880 (RM 330) concernant la circulation et le stationnement, tel qu'amendé
- 7.5 Avis de motion – Règlement numéro 1841-35-2022 modifiant le règlement de zonage numéro 1841 et son plan de zonage pour les secteur des rues Israel-Boucher et Goyette

ainsi que l'abattage d'arbres

- 7.6 Adoption du premier projet de règlement numéro 1841-35-2022 modifiant le règlement de zonage numéro 1841 et son plan de zonage pour les secteur des rues Israel-Boucher et Goyette ainsi que l'abattage d'arbres

## **8. AMÉNAGEMENT URBAIN ET ENVIRONNEMENT**

- 8.1 Approbation des comptes rendus du comité consultatif d'urbanisme
- 8.2 Demande d'approbation de PIIA 2022-021 / 127 rue Principale
- 8.3 Adoption de la résolution relative au projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) numéro 2021-126 relatif à un projet d'ajout d'un logement supplémentaire au 117 rue des Hauts-Prés (lot projeté sous peu 6 482 325)
- 8.4 Adoption de la résolution relative au projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) numéro 2021-109 relatif à un projet d'ajout d'un chapiteau en toile pour la vente au 291 rue Miner - lots 3 798 164, 3 799 140, 3 356 164 et 3 356 165
- 8.5 Adoption de la résolution relative au projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) numéro 2021-119 relatif à un projet permettant la présentation de spectacles de chansonniers à l'intérieur et à l'extérieur du bâtiment existant localisé au 1000 rue du Sud - lot 3 356 378
- 8.6 Demande d'occupation du domaine public - Parc Centre-Ville - Sanivac
- 8.7 Autorisation de signature - vente d'un terrain industriel - lot 6 469 839 du cadastre du Québec - chemin Brosseau
- 8.8 Autorisation de signature - Addenda au protocole d'entente visant l'ouverture de la rue des Caraïbes - Domaine Faubourg Nature - Domaines de Cowansville Inc.

## **9. INFRASTRUCTURES ET IMMOBILISATIONS**

- 9.1 Approbation du compte-rendu du Comité de la sécurité publique du 10 février 2022

- 9.2 Approbation de la grille d'évaluation et de pondération des soumissions reçues dans le cadre de tout appel d'offres en services professionnels pour l'année 2022
- 9.3 Engagement de la municipalité conformément à la *Loi sur la sécurité des barrages du Québec*
- 9.4 Adjudication d'un contrat pour la fourniture d'un camion 10 roues châssis-cabine neuf | Appel d'offres 02-INF-P-22
- 9.5 Adjudication d'un contrat pour la fourniture d'un camion 12 roues châssis-cabine neuf | Appel d'offres 03-INF-P-22
- 9.6 Adjudication d'un contrat pour la fourniture de conteneurs pour les matières résiduelles | Appel d'offres 04-INF-P-22
- 9.7 Exercice de l'option de renouvellement - Contrat Service d'analyses en laboratoire accrédité
- 9.8 Autorisation de dépense révisée – Préparation fondation site du nouveau garage municipal
- 9.9 Amendement à la résolution numéro 081-02-2022 intitulée « Octroi de contrat pour la fourniture et livraison d'un inhibiteur de corrosion et séquestrant à base de polyphosphate de zinc dispersif »

## **10. LOISIRS ET CULTURE**

- 10.1 Appel projet en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - Production et dépôt d'une demande de subvention au ministère de la Culture et des Communications du Québec
- 10.2 Politique de développement des collections – Bibliothèque Gabrielle-Giroux-Bertrand

## **11. SÉCURITÉ CIVILE ET INCENDIES**

- 11.1 Adoption du rapport annuel 2021 An 5 - Schéma révisé de couverture de risques en sécurité incendie

**12. RESSOURCES HUMAINES**

12.1 Embauche d'un(e) Surveillant-sauveteur - Service des loisirs et de la culture

12.2 Embauche d'un(e) Surveillant-sauveteur - Service des loisirs et de la culture

12.3 Embauche d'un(e) Surveillant-sauveteur - Service des loisirs et de la culture

12.4 Terminaison du lien d'emploi - Employé numéro 1010

**13. AFFAIRES NOUVELLES****14. DÉPÔT DE DOCUMENTS****15. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS****16. LEVÉE DE LA SÉANCE**